



Miejskie Przedsiębiorstwo
Wodociągów i Kanalizacji
w m.st. Warszawie Spółka Akcyjna

Wieliszew 15 lipca 2009r.

Ove Artur & Partners International Ltd Sp. z o.o.
Oddział w Polsce
ul. Królewska 16
00 – 103 Warszawa

P3.ZP/072/44/08/1959

Dotyczy: strefy ochrony sanitarnej pośredniej dla ujęcia wody

Zakład Wodociągu Północnego w odpowiedzi na pismo z dnia 03.07.2009r. przesyła w załączeniu kserokopie decyzji znak SGW-I-7211/1285/22/86 z dnia 07.11.1987r. ustanawiającej strefę ochrony sanitarnej pośredniej dla ujęcia wody .

TO	INTL	ARUP RECEIVED		WARSAW
20.07.09		JOB No 125318/00		FILE No. 13407
BY INTL DATE				
COPY TO				

KIEROWNIK ZAKŁADU
WODOCIAGU PÓŁNOCNEGO
Andrzej Kołodziejczyk

Załączniki:

1. Decyzja – 1 egz.

Do wiadomości:

1. aa P3

Warszawa, 1987. 11. 07

SGW-I-7211/1285/22/86

D e c y z j a

Na podstawie art.58, 59 ust.2 i 3, art.60 ust.1,2 ustawy z dn. 24 października 1974 r. - Prawo wodne /Dz.U. Nr 38, poz. 230/ oraz § 3 ust.3, § 7, § 8, § 10 rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 24 marca 1965 r. w sprawie ustanowienia stref ochronnych ujęć i źródeł wody /Dz.U. Nr 13, poz.93, zm. Dz.U. z 1970 r. Nr 22, poz.181/ po rozpatrzeniu wniosku Dyrekcji Budowy Wodociągu Północnego i Oczyszczalni Ścieków w Warszawie, ul.Stalingradzka 67 o ustanowienie strefy ochrony pośredniej dla ujęcia wody Wodociągu Północnego m.st.Warszawy ze Zbiornika Zegrzyńskiego

u s t a n a w i a m

- I - strefę ochrony sanitarnej pośredniej dla ujęcia wody Wodociągu Północnego m.st.Warszawy ze Zbiornika Zegrzyńskiego obejmującą Zbiornik od Zapory w Dębem do granicy województwa na rzece Narew i na rzece Bug wraz z bezpośrednio połączonymi z nimi starorzeczami i ciekami, dolnym odcinkiem rzeki Rządza do górnej granicy wsi Zakubice Stare i częścią Kanału Żerańskiego do ujścia rzeki Czarnej oraz gruntami przyległymi, zgodnie z projektem zasięgu tej strefy przedstawionym na mapie "Strefa Pośrednia Ochrony Sanitarnej Zbiornika.Zegrzyńskiego" w skali 1:25000,
- II - na terenie strefy ochrony sanitarnej pośredniej zabrania się:
 - 1 - wprowadzania ścieków do wód powierzchniowych, ziemi oraz szamb i ich rolniczego wykorzystania z chwilą powstania możliwości przełączenia ścieków do realizowanej obecnie kanalizacji,
 - 2 - organizowania wysypisk śmieci oraz wylewisk nieczystości płynnych, składowisk odpadków miejskich i przemysłowych, zakładania mogilników środków ochrony roślin z wyłączeniem kompostowania odpadków z indywidualnych gospodarstw na ich terenach,
 - 3 - zakładania cmentarzy i poszerzania istniejących,

- 4 - wykonywania wierceń i odkrywek oraz wydobywania piasku i żwiru bez pozwolenia odpowiednich władz,
 - 5 - lokalizacji baz i warsztatów pływającego sprzętu wodnego z napędem spalinowym bez zezwolenia właściwych organów, z wyłączeniem sprzętu związanego z technologiczną obsługą zbiornika,
 - 6 - urządzania obozowisk oraz korzystania z kąpieli w miejscach do tego nie przeznaczonych,
 - 7 - mycia pojazdów mechanicznych w płynących wodach otwartych,
 - 8 - wykonywania innych czynności, które mogą być powodem zanieczyszczenia wód powierzchniowych i gruntowych,
- III - zobowiązuje Dyрекcję Budowy Wodociągu Północnego i Oczyszczalni Ścieków w Warszawie do:
- 1 - skanalizowania terenów wokół Zbiornika Zegrzyńskiego leżących wewnątrz strefy pośredniej ochrony sanitarnej zgodnie z harmonogramem:
 - a - kanalizacja główna i II rzędna na odcinku od oczyszczalni w Orzechowie do Zegrza Północnego - do dnia 31 grudnia 1988 r.,
 - b - kanalizacja główna Wieliszew - Komornica - Dębe - w terminie do dnia 31 grudnia 1988 r.; kanalizacja II rzędna - do dnia 31 grudnia 1990 r.,
 - c - kanalizacja główna na odcinku Zegrze Północne - Serock - Wierzbica - Łacha - Gąsiorowo - do dnia 31 grudnia 1991 r., kanalizacja II rzędna - do dnia 31 grudnia 1996 r.,
 - d - kanalizacja główna na odcinku Zegrze Północne - Zegrze Południowe - Nieporęt wraz z pompownią w Zegrzu Południowym - do dnia 31 grudnia 1989 r., kanalizacja II rzędna - do dnia 31 grudnia 1994 r.
 - e - kanalizacja główna na odcinku Nieporęt - Białobrzegi Rynia - Arciechów - Załubice - Trzciana - Borki - do dnia 31 grudnia 1997 r., kanalizacja II rzędna - do dnia 31 grudnia 1998 r.,

- 2 - trwałego oznakowania granic strefy ochrony sanitarnej pośredniej do dnia 30 czerwca 1988 r. poprzez umieszczenie - w punktach przecięcia się tych granic ze szlakami komunikacyjnymi - tablic informacyjnych "Strefa ochrony pośredniej ujęcia wody Wodociągu Północnego m.st.Warszawy ze Zbiornika Zegrzyńskiego - zakazy i ograniczenia obowiązujące w obszarze chronionym", odpowiadających treścią punktowi II niniejszej decyzji i zawierających informację o odpowiedzialności karnej za nieprzestrzeganie wymienionych zakazów na podstawie art.128 ust.1 pkt.2 ustawy z dn. 24 października 1974 r. - Prawo wodne /Dz.U.Nr 38, poz.230/,
 - 3 - dostarczenia w terminie do dnia 30 czerwca 1988 r.:
 - a/ wszystkim właściwym Urzędom Gmin wycinków planów sytuacyjnych w skali 1:10000 z naniesieniem granicy strefy i opisem, dotyczących poszczególnych obszarów objętych działalnością danych jednostek administracyjnych w celu nadzorowania wykonania niniejszej decyzji,
 - b/ Państwowemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Sanitarnemu dla Województwa Stołecznego Warszawskiego w Warszawie, ul.Żelazna 79 w 2 egzemplarzach wycinków planów sytuacyjnych w/wym. oraz mapy strefy w skali 1:25000, niezbędnych do prowadzenia stałego nadzoru sanitarno-higienicznego i opiniowania obiektów w obrębie strefy,
 - 4 - stałej konserwacji oznakowania strefy do czasu przejęcia jej w użytkowanie przez Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Warszawie,
- IV - zobowiązuje Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Warszawie do stałej konserwacji oznakowania strefy od chwili przejęcia jej w użytkowanie od Dyrekcji Budowy Wodociągu Północnego i Oczyszczalni Ścieków w Warszawie,
- V - integralną częścią niniejszej decyzji jest oryginalna mapa w skali 1:25000 - "Strefa Pośrednia Ochrony Sanitarnej Zbiornika Zegrzyńskiego" z oznaczeniem granic strefy i rozmieszczeniem tablic informacyjnych oraz dokumentacja "Zagospodarowanie strefy pośredniej ochrony sanitarnej

Zbiornika Zegrzyńskiego dla ujęcia Wodociągu Północnego w Wieliszewie", opracowana przez Dyрекcję Budowy Wodociągu Północnego i Oczyszczalni Ścieków w Warszawie.

U z a s a d n i e n i e

Decyzją Dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska, Gospodarki Wodnej i Geologii Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy z dn. 30 czerwca 1986 r. ustanowiono strefy ochrony sanitarnej bezpośredniej dla ujęcia i stacji uzdatniania Wodociągu Północnego oraz stacji strefowej zlokalizowanej w Warszawie.

Możliwość ochrony jakości wody, jej warunków zdrowotnych oraz wydajności ujęcia Wodociągu Północnego m.st. Warszawy, uzależniona jest od utworzenia - oprócz strefy ochrony bezpośredniej, najściślej - także strefy ochrony pośredniej.

Decyzja niniejsza, ustanawiająca taką strefę wokół ujęcia wody Wodociągu Północnego, wprowadza szereg ograniczeń w obszarze strefy oraz nakłada na użytkowników obowiązki określonego postępowania. Zasadnicze znaczenie dla ochrony wody ujęcia ma budowa kanalizacji w obrębie strefy, co wyeliminuje - po podłączeniu się do niej użytkowników strefy wytwarzających ścieki - zanieczyszczanie wody ściekami wprowadzanymi do wód powierzchniowych i do ziemi.

W związku z ustanowieniem niniejszą decyzją zakazu wprowadzania ścieków do wód powierzchniowych, ziemi oraz szamb i ich rolniczego wykorzystania z chwilą powstania możliwości przełączenia ścieków do realizowanej obecnie kanalizacji, osoby fizyczne i jednostki organizacyjne odprowadzające ścieki winny dokonać takiego przełączenia w jak najkrótszym terminie od chwili powiadomienia przez właściwy terenowy organ administracji państwowej o oddaniu do eksploatacji odpowiedniego odcinka kanalizacji drugorzędnej.

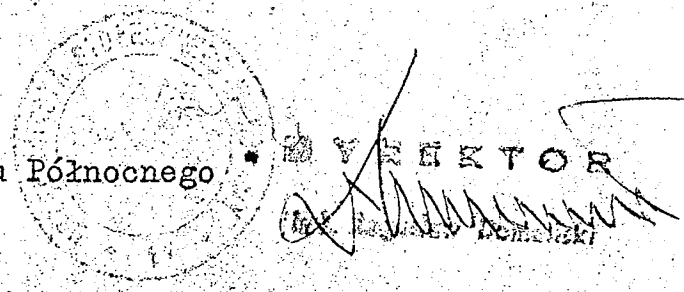
Terminy zakończenia budowy kanalizacji w obrębie strefy ustalono w oparciu o harmonogram przedstawiony przez Dyрекcję Budowy Wodociągu Północnego i Oczyszczalni Ścieków w Warszawie.

Decyzja niniejsza określająca sposób użytkowania obszarów należących do strefy przez osoby fizyczne i jednostki organizacyjne, stanowi także podstawę do właściwej polityki w zakresie planowania, inwestycji i nadzoru terenowych organów administracji państwowej.

Wobec powyższego orzeciono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy prawo wniesienia odwołania, za moim pośrednictwem do Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych, w terminie czternastu dni od daty jej otrzymania.

Otrzymują:

- 
1. Dyrekcja Budowy Wodociągu Północnego
i Oczyszczalni Ścieków
ul. Stalingradzka 67
03-215 Warszawa
 2. Miejskie Przedsięb. Wodoc. i Kanalizacji
W-wa, Pl. Starynkiewicza 5
 3. Okręgowa Dyrekcja Gosp. Wodnej
W-wa, ul. Mokotowska 63
 4. Spółka Wodna "Zalew Zegrzyński"
05-130 Zegrze
 5. Urząd Miasta i Gminy
05-140 Serock, ul. Pułtуска 27
 6. Urząd Gminy
05-124 Skrzyszew
 7. Urząd Gminy
05-126 Nieporęt
Pl. Wolności 1
 8. Państwowy Wojewódzki Inspektor Sanitarny
ul. Żelazna 79, 00-875 Warszawa
 9. Wydział Planowania Przestrzennego
Urbanistyki, Architektury i Nadzoru
Budowlanego Urzędu M. St. W-wy
W-wa, Pl. Zamkowy 2
 10. Ochrona Wód - w/m
 11. Gospodarka Wód - w/m
 12. Prawny - a/a
 13. Biuro Planowania Rozwoju Warszawy
W-wa, ul. Batorego 16
 14. Żegluga Warszawska
W-wa, ul. Zamojskiego 2
 15. Warszawskie Zakłady
Eksploatacji Kruszywa
W-wa, ul. Skoczylasa 4
 16. Inspektorat Żeglugi Śródlądowej
W-wa, ul. Zamojskiego 2
 17. Wojewódzki Zarząd Inwestycji Rolniczych
Rejonowy Oddział - Wołomin, ul. Sienkiewicza 1
 18. Wojewódzki Zarząd Inwestycji Rolniczych
Rejonowy Oddział - Nowy Dwór Maz., ul. Sukienna 13